

NL

## Cifero Code Manager

Wordt gebruikt voor het programmeren van toegangscode in de Cifero SD60-controller. De geprogrammeerde toegangscode worden door middel van een microSD-kaart gekopieerd naar het geheugen van de controller. Dit maakt het makkelijk om grotere installaties te beheren.

### Systeemvereisten

- Microsoft Windows XP/VISTA/7/10
- microSD-kaartlezer
- microSD-kaart (FAT16-bestandssysteem)

### microSD-kaart voorbereiden

- Download Cifero Code Manager.  
<https://shop.seculux.be/nl-be/downloads>
- Pak het gedownload zip-bestand uit op de microSD-kaart.

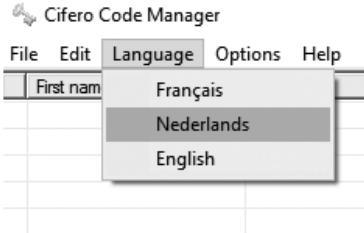
#### Belangrijk!

- Wijzig geen bestanden of mappen.
- Sla geen andere gegevens op de microSD-kaart (bv. Foto's ...).
- Start CiferoCodeManager.exe niet vanaf een netwerklocatie.

### Cifero Code Manager starten

- Dubbelklik op het bestand CiferoCodeManager.exe

### Taal instellen



### Mastercode instellen

Klik op de link in het veld Acties om een mastercode aan te maken.

#### Acties:

De mastercode is ongeldig. Klik hier om een geldige mastercode aan te maken.

Geen geldige reservekopie gevonden. Klik hier om een reservekopie te maken.

Klik hier om deze toegangscode op een SD-kaart te bewaren.

#### Belangrijk!

- De mastercode bestaat uit minimaal 4 en maximaal 8 cijfers.
- De lengte van de mastercode bepaalt de lengte van alle codes (bv. een mastercode van 6 cijfers bepaalt dat alle codes uit 6 cijfers bestaan).

### Mastercode wijzigen

Klik op de link in het veld Acties om een mastercode te wijzigen.

#### Acties:

Geldige mastercode. Klik hier om de mastercode te wijzigen.

Geen actieve reservekopie personen. Klik hier om een reservekopie te maken.

Klik hier om deze toegangscode op een SD-kaart te bewaren.

#### Belangrijk!

Zodra de lengte van de mastercode wordt aangepast, worden alle toegangscode gewist.

### Een nieuwe installatie aanmaken

- Kies Bewerken > Persoon toevoegen.
- Vul de velden: Voornaam, Achternaam, Bedrijf/afdeling, Toegangscode en Herhaal de toegangscode in.
- Kies Toevoegen.
- Herhaal de stappen 1 t.e.m. 3 voor de gewenste personen (max. 60 personen).

De kleur van de velden Toegangscode en Herhaal de toegangscode zijn afhankelijk van de inhoud:

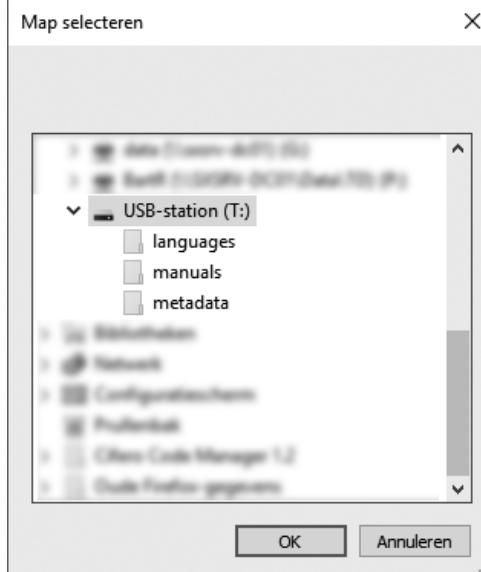
Rood: de lengte van de code is verschillende van de lengte van de mastercode.

Oranje: de ingegeven codes zijn verschillend.

Groen: de ingegeven codes zijn gelijk en kunnen worden toegevoegd.

- Kies Bestand > Bewaar toegangscode op een SD-kaart.

Kies de locatie van de microSD-kaart en druk OK.



- Kies Bestand > Bewaar reservekopie.
- Kies de locatie waar de reservekopie wordt bewaard.

### Een bestaande installatie beheren

- Kies Bestand > Lees toegangscode van reservekopie / Lees toegangscode van SD-kaart.
- Geef de mastercode in.
- Beheer:
  - Personen toevoegen: Kies Bewerken > Persoon toevoegen.
  - Personen verwijderen: Kies Bewerken > Geselecteerde persoon(en) verwijderen.

Selecteer meerdere personen door de CTRL- of SHIFT-toets in te drukken en meerdere lijnen te selecteren.

- Kies Bestand > Bewaar reservekopie of kies Bestand > Bewaar toegangscode op een SD-kaart.

### SD60-controller programmeren via een microSD-kaart

- Steek de microSD-kaart in de kaartlezer van de controller.
- Houdt de PROG-toets van de controller ingedrukt. Na 4 seconden knippert de PROG-LED een eerstemaal, 6 seconden later knippert de LED een tweedemaal.
- Laat de PROG-toets los. De codes worden van de microSD-kaart gekopieerd naar het geheugen van de controller.

De zoemer en toets 1 van het codeklavier geven gelijktijdig een signaal.

- Wacht tot de PROG-LED dooft en verwijder de microSD-kaart.

#### Belangrijk!

Alle bestaande codes in het geheugen van de controller worden gewist.

### Reservekopie maken van het geheugen van de SD60-controller

- Steek de microSD-kaart in de kaartlezer van de controller.
- Houdt de PROG-toets van de controller ingedrukt. Na 4 seconden knippert de PROG-LED éénmaal.
- Laat de PROG-toets los. De codes worden van het geheugen van de SD60-controller gekopieerd naar de microSD-kaart.

De zoemer en toets 1 van het codeklavier geven gelijktijdig een signaal.

- Wacht tot de PROG-LED dooft en verwijder de microSD-kaart.

#### Belangrijk!

Enkel codes, geen namen, worden naar de microSD-kaart gekopieerd.

### Freeware Licentie Overeenkomst

zie [https://shop.seculux.be/nl-be/ciferothemanager\\_licentie](https://shop.seculux.be/nl-be/ciferothemanager_licentie)



### Feedback

Wij waarderen uw mening en willen graag uw opmerkingen met betrekking tot deze handleiding kennen. Stuur ze, met als onderwerp de titel van dit document, naar

[service@seculux.eu](mailto:service@seculux.eu)

Utiliser pour la programmation des codes d'accès sur le contrôleur SD60. Les codes doivent copier à la mémoire du contrôleur par une carte microSD. Cela rend la gestion des installations grands plus facile.

#### Exigences du système

- Microsoft Windows XP/VISTA/7/10
- lecteur carte microSD
- carte microSD (système fichiers FAT16)

#### Préparation carte microSD

1. Téléchargez le Cifero Code Manager.  
<https://shop.seculux.be/fr-be/telechargements>
2. Décompressez le fichier .zip sur la carte microSD.

#### Important!

- Ne modifiez pas les fichiers ou répertoires.
- Ne sauvegardez pas des autres données sur la carte (ex. Photos ... ).
- Ne démarre pas le logiciel d'un emplacement réseau.

#### Démarrer Cifero Code Manager

1. Double-cliquez sur le fichier CiferoCodeManager.exe

#### Configurer langue



#### Configurer code maître

Cliquez sur le lien dans le champs 'Actions' pour créer un code maître.



[Code maître non valide. Cliquez ici pour configurer un code maître.](#)



[Copie de réserve non valide. Cliquez ici pour prendre une copie de réserve.](#)



[Cliquez ici pour sauvegarder les codes d'accès sur une carte SD.](#)

#### Important!

- Le code maître compte minimum 4 et maximum 8 chiffres.
- La longueur du code maître est déterminante pour la longueur de tous les autres codes.

#### Changer code maître

Cliquez sur le lien dans le champs 'Actions' pour changer le code maître.



[Code maître valide. Cliquez ici pour changer le code maître.](#)



[Copie de réserve non valide. Cliquez ici pour prendre une copie de réserve.](#)



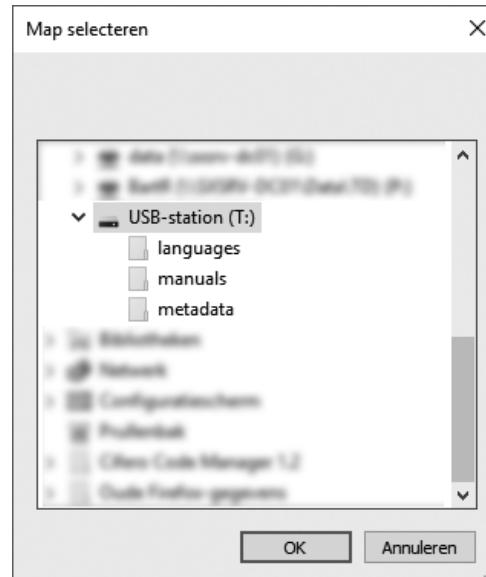
[Cliquez ici pour sauvegarder les codes d'accès sur une carte SD.](#)

#### Important!

Si la longueur du code maître est adaptée, tous les codes d'accès seront effacés.

#### Créer une nouvelle installation

1. Choisissez Modifier > Ajouter une personne.
2. Remplissez les champs: Prénom, Nom, Entreprise/Département, Code d'accès et Répétez le code d'accès.
3. Choisissez Ajouter.
4. Répétez les étapes 1-3 pour le nombre des personnes souhaité (max. 60).
5. Choisissez Fichier > Sauvegarder les codes d'accès sur une carte SD.
6. Choisissez l'emplacement de la carte microSD et appuyez sur OK.



7. Choisissez Fichier > Sauvegarder une copie de réserve.
8. Choisissez l'emplacement de la copie de réserve.

#### Gérer une installation existante

1. Choisissez Fichier > Lire codes d'accès de la copie de réserve / Lire codes d'accès de la carte SD.
2. Tapez le code maître.
3. Gestion:
 

Ajouter des personnes:	Choisissez Modifier > Ajouter une personne.
Supprimer des personnes:	Choisissez Modifier > Supprimer les personnes sélectionnées.

C'est possible de sélectionner plusieurs personnes en appuyant sur la touche CTRL ou SHIFT, puis en cliquant sur plusieurs lignes.

4. Choisissez Fichier > Sauvegarder une copie de réserve ou sur la carte SD.

#### Programmer le contrôleur SD60 à l'aide d'une carte microSD

1. Insérez la carte microSD dans le lecteur du contrôleur.
2. Appuyez et maintenez la touche de programmation sur le contrôleur. Après 4 sec le LED PROG clignote une fois et 6 sec plus tard le LED clignote un deuxième fois.
3. Relâchez la touche PROG, les codes sur la carte microSD seront automatiquement programmés dans le mémoire.

Le ronfleur et la touche 1 du clavier donner un signal simultanément.

4. Attendez pour que le LED PROG s'éteint et après enlevez la carte microSD.

**Important!**  
Tous les codes du mémoire sont effacés.

#### Faire une copie de réserve du mémoire du contrôleur SD60

1. Insérez la carte microSD dans le lecteur du contrôleur.
2. Appuyez et maintenez la touche de programmation sur le contrôleur. Après 4 sec le LED PROG clignote une fois.
3. Relâchez la touche PROG, les codes du mémoire du contrôleur seront copiés à la carte microSD.

Le ronfleur et la touche 1 du clavier donner un signal simultanément.

4. Attendez pour que le LED PROG s'éteint et après enlevez la carte microSD.

#### Important!

Il fait seulement une copie des codes d'accès! Il ne copie pas les noms.

#### Contrat de licence freeware

Voir [https://shop.seculux.be/fr-be/ciferocodemanager\\_licence](https://shop.seculux.be/fr-be/ciferocodemanager_licence)



#### Feedback

Nous aimerais avoir vos commentaires sur ce mode d'emploi. Envoyez-leur, avec le titre de ce document, à

[service@seculux.eu](mailto:service@seculux.eu)

EN

## Cifero Code Manager

Used to program access codes in the Cifero SD60-controller. The programmed access codes can be transferred to the internal memory of the controller by using a microSD-card. This makes it easy to manage bigger installations.

### System requirements

- Microsoft Windows XP/VISTA/7/10
- microSD-cardreader
- microSD-card (FAT16 filesystem)

### Preparing the microSD-card

1. Download Cifero Code Manager.  
<https://shop.seculux.be/nl-be/downloads>
2. Unpack the downloaded zip-file on the microSD-card.

### Important!

- Do not change files or folders on the card.
- Do not save other data on the card (ex. Photos ...).
- Do not start the *CiferoCodeManager.exe* from a networkpath.

### Start Cifero Code Manager

1. Double-click on *CiferoCodeManager.exe*.

### Configure language



### Configure the mastercode

Click on the link in the section Actions to create a mastercode.



The master-code is NOT valid. Click here to create a VALID master-code.



No valid backup found. Click here to save your backup.



Click here to save this data to the SD-card

### Important!

- The mastercode has at least 4 and max. 8 digits.
- The length of the mastercode determines the length of all other access codes. (ex. mastercode is 6 digits long, all other codes are also 6 digits).

### Changing the mastercode

Click on the link in the section Actions to change a mastercode.



Master-code VALID. Click here to change the master-code.



No valid backup found. Click here to save your backup.



Click here to save this data to the SD-card

### Important!

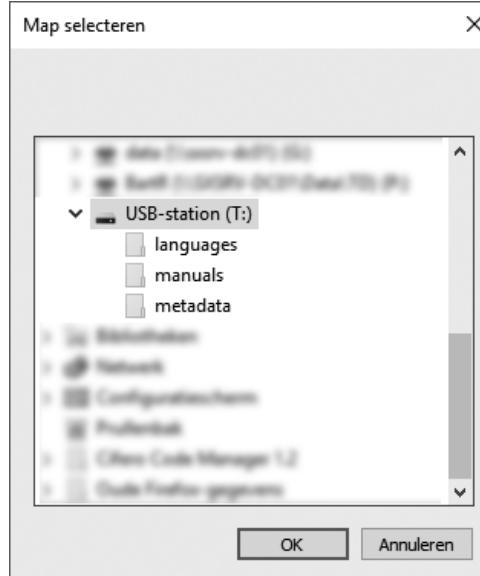
If the length of the mastercode is changed, all access codes will be cleared!

### Create a new installation

1. Choose Edit > Add item.
2. Complete the fields: First Name, Last Name, Company/Department, Access code and Retype access code.
3. Choose Add.
4. Repeat steps 1 - 3 for the desired items (max. 60)

The color of the input fields for access codes depends on the content:  
Red: the length of the code does not match the length of the mastercode.  
Orange: the codes entered do not match.  
Green: the codes entered do match and valid to add.

5. Choose File > Save codes to SD-card.
6. Choose the path of the SD-card and click OK.



7. Choose File > Save backup.

8. Choose a path to save the backup.

### Managing an existing installation

1. Choose File > Load codes from SD-card / Load codes from backup.
2. Enter the mastercode.
3. Management:

Add items: Choose Edit > Add item.  
Delete items: Choose Edit > Delete selected item(s).

Select multiple items by pressing CTRL or SHIFT while selecting the items.

4. Choose File > Save backup or choose File > Save codes to SD-card.

### Programming SD60-controller using a microSD-card

1. Insert the microSD-card in the cardreader from the controller.
2. Press the PROG-button and keep pressed. The PROG-LED will flash once after 4 seconds and a second flash after another 6 seconds.
3. Release the PROG-button, the codes are transferred from the microSD-card into the memory of the controller.

During this action the PROG-LED and Key 1 are flashing and the buzzer sounds briefly.

4. Remove the microSD-card after the PROG-LED is off.

### Important!

All codes in the memory of the controller will be cleared!

### Create backup of the memory of the controller

1. Insert the microSD-card in the cardreader from the controller.
2. Press the PROG-button on the controller and keep pressed. The PROG-LED will flash once after 4 seconds.
- Release the PROG-button, the codes are transferred from the memory of the controller onto the microSD-card.

During this action the PROG-LED and Key 1 are flashing and the buzzer sounds briefly.

3. Remove the microSD-card after the PROG-LED is off.

### Important!

The backup contains only codes, no names.

### Freeware License Agreement

[https://shop.seculux.be/en-us/ciferocodemanager\\_license](https://shop.seculux.be/en-us/ciferocodemanager_license)



### Feedback

We appreciate your opinion and would like to know your comments concerning this manual. Please send them, with the title of this manual as subject, to,

[service@seculux.eu](mailto:service@seculux.eu)